



SWISS DELUXE HOTELS



THE LEADING HOTELS  
OF THE WORLD®

Route des Zirès 14  
3963 Crans-Montana  
Switzerland  
T.+41 27 486 20 00  
F.+41 27 486 20 01  
info@guardagolf.com  
www.guardagolf.com



GUARDA GOLF HÔTEL & RÉSIDENCES

# HIVER WINTER 2019-20





## 12.12 — Ouverture

Le Guarda Golf ouvre ses portes pour sa 10<sup>e</sup> saison d'hiver.

## 20.12 — Le Brésil rencontre le Japon

Le **vendredi 20 décembre**, pour célébrer les 10 ans de l'hôtel et accompagnés par un groupe de musiciens brésiliens, découvrez un menu Fusion brésilien-japonais, ou choisissez notre carte habituelle.

CHF 95.- PAR ADULTE, CHF 40.- PAR ENFANT

## 24.12 — Veille de Noël

Le **mardi 24 décembre**, rejoignez-nous pour un menu de Noël de 5 plats, ou votre choix de notre carte habituelle, suivi d'un généreux buffet de desserts. La soirée sera accompagnée de musique traditionnelle de Noël.

CHF 120.- PAR ADULTE, CHF 60.- PAR ENFANT

## 12.12 — Opening

Guarda Golf reopens its doors for a 10th winter season.

## 20.12 — Brazil meets Japan

In celebration of the hotel's 10th anniversary, enjoy a unique Brazilian-Japanese fusion menu, or simply choose from our à la carte menu, accompanied by a live Brazilian band, on **Friday, 20th December**.

CHF 95.- PER ADULT, CHF 40.- PER CHILD

## 24.12 — Christmas Eve

On **Tuesday, 24th December**, join us for a superb five-course Christmas menu, or our à la carte menu, followed by a generous buffet of desserts. The evening will be accompanied by typical Christmas music.

CHF 120.- PER ADULT, CHF 60.- PER CHILD

## 25.12 — Jour de Noël

À partir de 12h30, le Grand Buffet de Noël réunit les petits et les grands pour un déjeuner élégant en toute simplicité, avec quelques surprises à la clé.

CHF 95.- PAR ADULTE, CHF 40.- PAR ENFANT

## 31.12 — Nouvel An

Le **mardi 31 décembre**, profitez d'un somptueux Dîner de Gala, avec un menu Fusion Japonaise exceptionnel suivi de feux d'artifices privés à minuit, puis enchaînez quelques pas de danse au son d'un groupe de musique live.

L'apéritif commence à 19h30 et le dîner à 20h. Tenue de soirée élégante.

CHF 650.- PAR ADULTE, CHF 200.- PAR ENFANT

## 25.12 — Christmas Day

From 12:30 p.m., enjoy a relaxed family gathering with our Grand Christmas Lunch Buffet in the restaurant, with a few surprises thrown in.

CHF 95.- PER ADULT, CHF 40.- PER CHILD

## 31.12 — New Year

On **Tuesday, 31st December**, enjoy an exceptional Gala Dinner, with an extraordinary Japanese Fusion menu and a private fireworks show at midnight, followed by dancing to a live band.

Aperitif starts at 7:30 p.m., Dinner from 8 p.m. Dress code: Elegant evening wear

CHF 650.- PER ADULT, CHF 200.- PER CHILD

## 01.01 — Jour de l'An

Le **1<sup>er</sup> janvier**, nous proposons notre Grand Buffet du Jour de l'An, avec un choix de traditionnels plats de fruits de mer, dès 12h30, accompagné de musique festive.

CHF 120.- PAR ADULTE, CHF 60.- PAR ENFANT

## 07.01 — Noël Orthodoxe

Le **mardi 7 janvier** au soir, rejoignez-nous à l'occasion de la célébration du Noël Orthodoxe, avec un dîner Fusion Japonaise, ou votre choix de notre carte habituelle.

CHF 120.- PAR ADULTE, CHF 60.- PAR ENFANT

## Guarda Golf Lounge

Un choix de plats internationaux est disponible tous les jours de 12h à 23h.

## Buffet du Dimanche

Tous les dimanches jusqu'au 22 mars, de 12h30 à 14h30, ne manquez pas notre Grand Buffet du Dimanche, le rendez-vous gastronomique incontournable à Crans-Montana.

CHF 85.- PAR ADULTE, CHF 45.- PAR ENFANT

## Cinéma privé

Tous les jours, des projections de films pour les enfants et pour les plus grands sont organisées au **Sir Roger Moore Cinema**, réservé aux clients de l'hôtel.

## 01.01 — New Year's Day

Our Grand **New Year's Day** Buffet with traditional seafood dishes will be served from 12:30 p.m., along to a selection of festive music.

CHF 120.- PER ADULT, CHF 60.- PER CHILD

## 07.01 — Orthodox Christmas

On the evening of **Tuesday, 7th January**, please join us for a special evening in honour of the Orthodox Christmas celebrations with a Japanese Fusion menu, or your choice from our à la carte menu.

CHF 120.- PER ADULT, CHF 60.- PER CHILD

## Guarda Golf Lounge

A range of international dishes is available from 12 p.m. to 11 p.m. every day.

## Sunday Buffet

Every Sunday until 22nd March, from 12:30 p.m. to 2:30 p.m., experience our Grand Sunday Buffet, Crans-Montana's unmissable weekly culinary event.

CHF 85.- PER ADULT, CHF 45.- PER CHILD

## Private cinema

Every day, we will be showing movies for both children and adults in our **Sir Roger Moore Private Cinema**, exclusively for hotel guests.

## 14.02 — Saint-Valentin

Le **vendredi 14 février**, vivez un dîner de la Saint-Valentin mémorable, avec un dîner Fusion Japonaise, ou votre choix de notre carte habituelle, accompagnés par un DJ.

CHF 120.- PAR ADULTE, CHF 60.- PAR ENFANT

## 25.02 — Carnaval

Le **mardi 25 février**, rejoignez-nous pour une soirée Carnaval avec des musiciens brésiliens, des danseurs de samba et un buffet de spécialités de ce beau pays.

CHF 95.- PAR ADULTE, CHF 45.- PAR ENFANT

## Nouveau:

### Afternoon Tea

Un Afternoon Tea raffiné, avec petits sandwichs, scones et pâtisseries, sera servi chaque vendredi et samedi, de 15h à 18h.

CHF 45.- PAR PERSONNE, CHF 60.- AVEC CHAMPAGNE

### 10/10

Profitez de deux nouvelles offres à l'occasion de nos 10 ans. Tous les jours, laissez-vous tenter par une pâtisserie avec une boisson chaude, ou encore un verre de vin et des salés pour CHF 10.- par personne.

## 14.02 — Valentine's Day

On **Friday, 14th February**, enjoy a memorable Valentine's Dinner in Mizuki by Kakinuma, with a Japanese Fusion menu, or your choice from our à la carte menu, accompanied by a DJ.

CHF 120.- PER ADULT, CHF 60.- PER CHILD

## 25.02 — Carnival

On **Tuesday, 25th February** from 7 p.m., join us for Carnival night with Brazilian musicians, Samba dancers and a buffet of specialities of the country.

CHF 95.- PER ADULT, CHF 45.- PER CHILD

## New:

### Afternoon Tea

A refined afternoon tea, complete with finger sandwiches, scones and cakes, will be served every Friday and Saturday from 3 p.m. to 6 p.m.

CHF 45.- PER PERSON, CHF 60.- WITH CHAMPAGNE

### 10/10

Presenting two new offers on the occasion of our 10 year anniversary. Every day, join us for a pastry and a hot beverage, or even a glass of wine and some snacks for CHF 10.- per person.



## À propos de l'hôtel

- 23 chambres, dont 5 Junior Suites
- 7 Appartements-Suites (225m<sup>2</sup>), jusqu'à 3 chambres chacun
- Restaurant MiZUKi by Kakinuma, cuisine japonaise authentique et raffinée
- Guarda Golf Lounge, cuisine internationale
- Cigare Lounge
- Salles pour dîners privés
- Guarda Golf Spa avec piscine intérieure chauffée, sauna, hammam, bain à bulles et quatre salles de soins
- Salle de fitness équipée Technogym®
- Zone d'entraînement Golf Chip & Putt
- Salle de jeux pour enfants
- Cinéma Privé, de 15 places
- Salles de séminaire pouvant accueillir jusqu'à 120 personnes
- Local pour le matériel de ski et de golf
- Parking couvert sécurisé
- Services de valet et chauffeur

## About the hotel

- 23 rooms, including 5 Junior Suites
- 7 Suite Apartments (225m<sup>2</sup>), of up to 3 bedrooms each
- Restaurant MiZUKi by Kakinuma, serving high quality, authentic Japanese cuisine
- Guarda Golf Lounge, with classic international dishes
- Cigar Lounge
- Private Dining Rooms
- Guarda Golf Spa with heated indoor pool, sauna, steam room, whirlpool and four treatment rooms
- Fitness centre with Technogym® equipment
- Golf Chip & Putt Practice Area
- Play Room for children
- Private 15-seat Cinema
- Meeting rooms for up to 120 people
- Golf & ski room
- Private underground parking
- Chauffeur & valet services

## Événements à Crans-Montana

### 06.12-05.01 – L'Étoile Bella Lui

Un festival basé sur le compte du « Berger et l'Étoile Bella Lui », avec le Chemin des Lanternes, un marché artisanal et une grande roue.

### 01.01 – Concert de Gala du Nouvel An

Le jour de l'An, ce concert annuel rassemble des professionnels de la musique classique pour une soirée de classe internationale.

### 15.02-16.02 / 22.02-23.02

#### Audi FIS Coupe du Monde de Ski

Tous les ans, l'Audi FIS Coupe du Monde de Ski Alpin Dames se déroule à Crans-Montana.

#### Plusieurs dates – Swiss Made Culture

Le but de cette association est de présenter un programme culturel de musique, cinéma, littérature, performances et autres arts visuels afin de valoriser la création culturelle suisse. Pour les dates et plus de détails:

[WWW.SWISSMADECULTURE.COM](http://WWW.SWISSMADECULTURE.COM)

## Top Events in Crans-Montana

### 06.12-05.01 – Bella Lui Star

A festival based on the story of "The Shepherd and the Bella Lui Star", including the Lantern Path, a craft market and a big wheel.

### 01.01 – New Year's Gala Concert

On New Year's Day, this annual concert brings world-level classical musicians to Crans-Montana for an evening of splendour.

### 15.02-16.02 / 22.02-23.02

#### Audi FIS Ski World Cup

Each year the Audi FIS Ski World Cup Alpine Ladies races take place right here in Crans-Montana.

#### Various Dates – Swiss Made Culture

The aim of this association is to showcase and celebrate Switzerland's creativity and innovation through a dynamic program of music, cinema, literature, stage performances and other visual arts. For dates and details, visit: [WWW.SWISSMADECULTURE.COM](http://WWW.SWISSMADECULTURE.COM)

